

අති විශෙෂ

අංක 10,977—1956 සැප්තැම්බර් 29 වැනි සෙනසුරාද

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) - GENERAL

Government Notifications

COLOMBO CONSUMERS' PRICE INDEX

										September, 1956				
		Unit	• •	Quantity		Price Cents		Value Rs.	•	Price Cents		Index	-,	Value Rs.
FOOD .	••							125-17	•			101-06		126-50
Cereals								27.16				99.85		27-12
Rice, rationed		meas.	_	*28·14		25	``	7.04		40				19-40
Rice, outside ration	• •	meas	.:	7.37		87		6.41						_
Wheat Flour	• • •	lb .	•	†30.77	•	23	•	7.08		23				1-10
Meals purchased								8-24				104-56		8.62
Beverages								20.43				106-41		21.74
•	••	IЪ	••	•08		222	-	•18		242	-	-	-	-19
Tea, B. O. P.	• •	lb.		·08 ·57		200	•	1·14		242 202				1.15
Tea, Dust	•	lb.	•	·28	•	200 310	•	-87	•	233			•	-65
Coffee Seed	•	lb.	•	10.47	•	50	•	5.24	• •	200 55	•		•	5.76
Sugar, Brown	• •	lb.	• •		•	57	•	1.05	•	62	-•			1.15
Sugar, White	•			1.85	•	78	•	2.42	•	76	•	97-44	•	2.36
Milk, Fresh		bot.	• •	00	•	100	•	·88	•	76 95	•	97.44	•	.84
Milk, Condensed		tın		•88	•	100	• •	2·19	•	90	• •	100-65	• •	2.20
Milk Foods	•				• •		• •	•27	•		•		•	·27
Milk Powder	•				•	6	• •	5·69	•	7		1 0 0-00 116-67	• •	6-64
Prepared Tea with milk	•	cup	. •			216	•	•50	•	228			• •	·53
Aerated Water .	• •	doz. bo	t.		•	210	• •	•90	•	228	• •	105.56	•	-03
-Conduments .					••		•	14.49	•		• •	104.00		15-07
Chillies, dried		lb.		2-11		128		2.70		136			Ł	2.87
Corrander		lb.		1.32		63		٠83		65				-86
Salt .		lb.		9-33		6		∙56		7				-65
Pepper .	• •	ıb.		.19		504		-96		224				•43
Turmenic		lb.		.24		67		· -16		103				•25
Garlio	• .	ıb.		-30		106		•41		99				-39
Vinegar	•	bot	•	.25		68		•17		69				-17
Mustard	• •	lb.		.35	•	7.1	-	.25		215				•75
Spices	••	10.						2.22				84.44		1.87
-	••	••	••	. 10		226				229		101.33		
Ginger, dried	• •	lb.	• •	‡ 16	• •		••		• •	100	•	80.65		
Cummin Seed	• •	lb.	• •	‡ 47	• •	124	••		• •	- 86	• •	69.35		
Fennel Seed .		lb.		† 21 † 16	• •	124	• •		• •	- 80 66	••	98.51		
Mathe Seed .	• •	1b.	•	‡ 16	• •	67	••		•	-	• •			
Tamarınd		lb.				34		· 4 3	• •	39	• •	114.71	• •	-49
Limes		each		46.50		3.89		1.81		4.19				1.98
Maldive Fish .		lb.		1.05		124		1.30		223	• •			2.34
	• •		• •	4.00		46		1.84		37				1.48
Onions, Red		lb.		4.00		40		T.O.		27		-	•	•57

^{*} The quantity is 48.51 measures since December, 1954. † The quantity is 4.77 lb. since December, 1954. ; Weights.

							Aı	verage, 193	ī2				Sep	tember, 1	956	
					Qı	antity		Price Cents		Value Rs	_	Price Cents	,	Index	•	Value Rs.
Pulses	••				. ,					2 29				77 98		1.79
Vegetables and Fr	cuits									14.28				96.50		13 78
Group II (Non-S Group III (Leaf) Group III (Seas					•				••	3 93 1 52 6 58	•			117·44 115·05 76 05		4·62 1·75 5·00
Yams Fruits, Fresh)	.•		:	21 2·04			:	176-96 100-00	:	·37 2·04
Fats and Oils						•				2.98				100-00		2.98
Coconut oil	•	••	bot.	•	•	3.17	•	87		2 76		87	•			2 76
Groceries ,	'	•••			•					•58				99 03		•57
Butter, Fresh	.:		lb.	•		3 55 * 6		301				280		93 02		
Kraft Cheese Jam, I. X. L.	•	::	tin tm			* 6 * 10		168 141	•		٠.	204 157		121·43 111·35		
Biscurts, H. & I	P. Cream Crack	ers	tın			* 29		321				326		101.56		
Meat -			•							7.72		320		102.96		7.95.
Beef (with bone	es)		ıb.			* 37		74 ·				76		102 70	•	
Beef (without b Mutton (with b		• •	lb. lb	• •		* 32 * 20	•	88 20 0	•		•	90		$102 \cdot 27$		
Mutton (withou		•	lb.	• • •		* 11	:	200 227			.:	208 236	••	104-00 103 96		
Fish, fresh and dr	ried			•						20.62	••	٠.		88 02		18 15
Fish, fresh Fish, dræd	••	:			•		:			10·96 9·66	::			78 2 3 99•1 4		8 57 9·58-
Miscellaneous	••	••		•					•	6.38				136-83		8 73
Coconuts Papadam	••	• •	each lb.			3 0-32		12·34 86	•	3·74 ·47		18.60	• •	100.00		5.64
Eggs Potatoes	::	:	each lb.	:		3·85 4·53	:.	20 31	•	·77 1·40	•	86 22 39		100-00		•47 •85 1•77
FUEL AND LIGH	rm							•			•	00			•	
Kerosene oil			bot			12-94		18	•	8 67 2·33		19		101.61		8 81
Firewood	•	••	cwt			3.11		185		5.75		182				2·46 5 66
Matches (safety) Electricity	•		box	, -		12-67	.:	3.5	• •	·44 ·15	· ·	35	•	166-67		·44 ·25
HOUSE RENT	•			• •						11.52				101-53		11-70-
CLOTHING	••									19.05		•		82.50		15 72
Suitings Shirtings	••	٠.				* 14								99 36		
Sarongs	• •	:	•	•		* 13 * 14		•	• •				•	101 42 100 08		
Camboys Vetties	_	• •		• •		* 1 * 2	•	•	• •		• •	_		100 00		
Sarees		•		•••		* 10			•	•				98 76 99·55		
Printed Fabrics Long Cloth		:			:	* 17 * 8			• •		•			99·86 100 56		
Grey Cloth	•		·	:.		* 1					•					
Banians Sılk		• •			:	* 3 * 12	•				٠			101 51 101 15		
Towels Household Linen	•.	• •			. :	* 2 * 3								101 50 98 23		
Miscellaneous			,	•				_		37 83	_		ı	101 32		38 33
Betel and arecanu	ts		•							3.75	•	-		101 52 143 92	•	5 4 0
Tobacco Har dressing and	toilet zon			• •						6 41	-	•		104 00		6 67
Medicine	some redustres								٠.	5 05 2 41	٠			89 30 100-83		4·51 2 43
Liquor Household goods	•			, :	•				•	6.69				83 83		5 61
Newspapers	•	• •	•							1 33 1 21	•	-		109 55 123 33		1 46.
Education Postage	•			•						2.19				87.67		1·49 1 92
Laundry	••	•	_	•						16 3·39				150 00 100 00		·24 3 39
Sports and Clubs . Entertainment				•	٠			•		15	•		•	100 00		3 39 15
Transport	•			••	•					1 28 3 81		•		100-00 99-30		1·28 3 78
TOŢAL (BUDGET)					••	,				202 24		• •				201 06.
rozum (Bondmi)																
INDEX, NUMBER	(Average prices 1952 = 100)		••		٠,			•				•				

^{.*} Weights.

Department of Census and Statistics, P. O Box 563, Colombo, September 28, 1956.

L. D.—B. 80/44.

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

Notification

I, Herman Eric Peries, Director of Census and Statistics, being the competent authority appointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, as amended by the Wages Boards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, by the Minister by notifications published in *Gazettes* No. 9,327 of November 3, 1944, No. 9,591 of August 16, 1946, No. 9,683 of March 21, 1947, No. 9,928 of December 10, 1948, No 9,963 of April 1, 1949, No. 10,108 of June 2, 1950, and No. 10,541 of June 25, 1953, do hereby declare that the Cost of Lynn Index Number for the month of that the Cost of Living Index Number for the month of September, 1956, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 99.4.

H. E. PERIES, Director of Census and Statistics.

Department of Census and Statistics, ·P. O. Box 563, Colombo, September 28, 1956.

SCHEDULE

- The Engineering Trade. The Printing Trade. The Tea Export Trade.
 The Rubber Export Trade.
 The Motor Transport Trade. 5. The Match Manufacturing Trade. The Cinema Trade. The Dock, Harbour and Port Transport Trade. 8. The Building Trade. 9. The Tea Growing and Manufacturing Trade. 10. The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trade.
- 12. The Rubber Growing and Manufacturing Trade.
- 13.
- The Coconut Growing Trade.
 The Coconut Manufacturing Trade. 14.
- 15 The Plumbago Trade.

L D.-B. 80/44.

SPECIAL ALLOWANCE PAYABLE TO WORKERS IN THE TEA GROWING AND MANUFACTURING, THE RUBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCOA, CARDAMOM AND PEPPER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, THE COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO, THE COCUNOT MANUFACTORING, THE YEAR THE ENGINEERING, THE PRINTING, THE MOTOR TRANSPORT, THE TEA EXPORT, THE RUBBER EXPORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE CINEMA, THE DOCK, HARBOUR AND PORT TRANSPORT AND THE BUILDING TRADES

IT is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No 27 of 1941, that the Cost of Living Index Number for the above trades for the month of September, 1956, being 99 4, the special allowance payable in respect of the month of October, or for a normal working day in the month of October, 1956, as the case may be, will be as follows -

The Tea Growing and Manufacturing, the Rubber Growing and Manufacturing, and the Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trades

Class of Worker	"Special alle for a nor working				
_		Rs.	c.		
Male worker not under 16 years of age		1	09		
Female worker not under 15 years of ag	е	0	82		
Child worker	`	0	75		

The Coconut Growing and the Coconut Manufacturing

Class of Worker	Special allowance for a normal working day								
•	Cocor Grow Tra	ing	lur tur	Coconut Ianufac- ing Trade					
	Rs.	c.	0	Rs c.					
Male worker not under 18 years of age (including kangany)		09		1 27					
Female worker not under 18 years of age	0	82		0 95 .					
Worker (prespective of sex) under 18 years of age	0	75	••	0 88					

The Plumbago Trade

O

Special allowance for a normal working day

Special allowance

for a normal

0.52

0 79

0 94

em	drese mari	orker l in t	rs plo asks c ith wi d and f m e p	Workers em- ployed in tasks connected with curing and dressing of marketable plumbago				
	Rs.	c.		Rs.	c.			
Male worker not under 18 years of age	1	15		1	35			
Female worker not under 18 years of age	0	86		1	06			
Worker (irrespective of sex) under 18 years of age .	0	79	••	0	99			

4. Engineering Trade

Class of Worker

,	,	working day
		Rs. $c.$
Unskilled labourers	Grades T and	130
Semi-skilled workers, Skilled workers, Watchers	Kanganies	and 1 40
Trade learners and app	prentices-	
1st vear	• •	0 42

5. Printing Trade

2nd year

3rd year

4th year

Class of Worker		allow	ecial Ince for nonth
•		Rs.	c.
Class A worker other than learner	or		
apprentice		77	0
Class B worker other than learner	or		_
apprentice	• •	59	0
Class C, Grade I worker other than lear	ner		
or apprentice		50	0
Class C, Grade II worker other than lear	ner		
or apprentice		45	42
Class D worker other than learner	\mathbf{or}		
apprentice		41	00
Class E worker		38	79
Class F worker		21	20
Class G worker		41	00

1st 2n . Year Yea		4th Year	Sth Year	9. Cinema Trad					pecial
Rs. c. Rs.	c. Rs. c.	Rs. c.	.Rs. c.	Class of V	orker				rvance se mont
Class A learner or	•		•					-	
apprentice24 1031 8	039 50	50 80.	. 62 60					Rs.	c.
llass B learner or				A. Non-Clerical					
apprentice18 7030 0	035 90	44 42	. —	Unskilled w					60
Class C, Grade I				Semi-skilled		T . 1			20
learner or apprentice20 5025 4	9 20 50	97 70		Skilled work	ers, Grade	s i and	щ ,	38	02
Class C, Grade II	200 00	19	. —	B. Clerical—					
learner or				Grade III			•	94	. 00
apprentice18 7023 2	127 72	34 31.	. —	Grade III Grade II	• •		• •		7 00
Class D learner or			· •	Grade I	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• •		2 00
apprentice16 9021 0	10 25 10	31 00	—	Grado 2	••		•••		
				10. Dock, Harbe	our and Po	rt Tran	sport Tr	ade	
3. Motor Transport Trade	.Qm au	ial allow	mm.a.a	•			-	S_{T}	pecial
	Брес		unce	Class of V	orker (wance
		For a	normal						e moni
Class of Worker	For the		ing day	36 1777 1				Ks.	C. 😽
•	month)		month	Manual Work-				_•	
•	Rs. c.	Rs	_	Special Grad					75
· ·	•	118	. с.	Skilled Grad		.7.211	 T		75
	41 00		. 75	Semi-skilled	d women v	житец ч	Grades 1		75
N1 173	38 50		l 75			OTPOLE	• • •	∠ 4	
Class E	36 00		50	Non-manual W	7ork				•
Classes G and H	37 40 28 25		75	Special Grad	le			37	00
Class K Classes I and J	28 25 37 40		03	$\mathbf{G}\mathbf{\hat{r}ade}\ \mathbf{I}$				27	75
Caassos Land 0	0. 40	••							
I. Tea Export and Rubber E	rnort Tra	a a		11. Building Tr	ade				
	LPOID I 100		pecial						pecial
			owance	CT 8 TT			•	_	qwance
Class of Worker			a normal	Class of W	orker				norma
•			king day	•					ing day
		D.			• •			Rs.	c.
		Als.	c.	Unskilled labor	rers			1	30
A. Male workers not under	18 years o	f age		Semi-skilled		Sem	i-skilled		
Grade II		. 1	30	Grade I and	Skilled wo	rkers		1	40
Intermediate Grade, Gra	ade I. I			_					
makers and repairers (s	applicable	to > 1	40				Rajan		
tea export trade only), a	and watch	iers]				Comn	nisșioner	of La	abour.
B. 'Female workers not unde	er 18 year	s of		Colombo, Septe	ember 28.	1956.			
age	•		18		- ,				
C. Workers (irrespective of	sex) un	der					-		
18 years of age—	•		*	•					
Over 14 years but under	15 voore	٠ ۸	82	DEARNESS ALL					
Over 15 years but under	16 years		87	LABOURERS TO	WHOM V	VAGES	BOARI)S DE	CISION
Over 16 years but under	17 years		92		DO NOT	APPL	X		
Over 17 years but under	18 years		02	IT is hereby not	ified for g	eneral	informa	tion	that th
-	•		• •	Dearness Allowa					
8. Match Manufacturing Tra	ide.			September, 1956					
		la £		under the Wage	s Boards (rdinan	ce are i	ot ba	yable :
•	Special all			as follows :					_
·	normal w	univerey aa	9		Up-		Mid-		Low-
Class of Worker Fo	or men	For w	omen		Conto	C	Contry	_	untry
•	_	_			Cents		Cents		ents:
	Rs. c.	Rs.	C. ,	· A male labourer	75	••	72	• •	69
A. Adults (18 years and over	r)—		. 1	A female laboure	r 60	••	58	••	56
the second second	1 40	1	30	A child labourer	60	•• `	5 8	••	56
	1 30		18	•					
Grades I and II.		••	_	The classificat	ion of an	estate	as Up.	Mid	or Lo
Grades I and II	,1 40	• •		shall be as in No	tification 1	Vo. 281	of Dece	mber	21, 194
Grades I and II.	,1 40		tive of						
Grades I and II.		Įrrespec	tive of sex	published in Got	ernment G	azette o	f Decer	nber :	23, 194
Grades I and II.	,1 40	Įrrespec	sex .	published in Goo	vernment G	azette o	f Decer	nber :	23, 194
Grades I and II Grade III Grade IV	,1 40	Įrrespec	sex .	published in Goo	vernment G	M	. Rajan	IAYAG	AM,
Grades I and II.	,1 40	Irrespec Rs	ex. c.	published in <i>Goo</i>	vernment G	M		IAYAG	AM,
Grade II Grade IV	.1 40 : 17 years	Irrespec	sex .	published in Gov Department Colombo 3, Sept	ernment G	M Comi	. Rajan	IAYAG	AM,